

Chez le docteur - Vocabulaire

français > hébreu

מונחון – אצל הרופא

צרפתית < עברית

à usage externe	לשימוש חיצוני
abaisse-langue	מקל רפואי
abdomen	בטן
accès de fièvre	התקף חום
accident	תאונה
accident cérébrovasculaire	שבץ מוחי
accouchement naturel	לידה טבעית
accouchement à la césarienne	לידת חתך
accouchement aux forceps	לידת מלקחיים
accouchement avant terme	לידה מוקדמת
accouchement d'un mort-né	לידת מת
accouchement par le siège	לידת עכוז
acné	פיצעי בגרות; אקנה
acupuncture	דיקור סיני
addiction	התמכרות
ADN	דנ"א (חומצה דאוקסיריבונוקלאית)
albinos	לבקן
allergène	אלרגן
allergie	רגשת (אלרגיה)
amigdalite	דלקת שקדים
amputer	לגדם; לכרות איבר
amygdales	שקדים
analyse	בדיקה (אנליזה)
analyse de sang	בדיקת דם
analyse des selles	בדיקת צואה
analyse du sperme	בדיקת זרע
analyse d'urine	בדיקת שתן
analyse génétique	בדיקה גנטית
anémie	חוסר דם; מיעוט דם

anesthésiant	מרדים; מאלחש
anesthésie générale	הרדמה כללית
anesthésie locale	הרדמה מקומית
angine de poitrine	תעוקת החזה
annulaire	זרת
anthrax ; charbon	גחלת (אנתרקס)
antitussif	משכך שיעול
antivénéneux	נוגד ארס
antiviral	נוגד נגיפים
anus	פי הטבעת
appareil digestif	מערכת העיכול
appendicite	דלקת התוספתן
arrêt cardiaque	דום לב
artère	עורק
artériosclérose	הסתיידות עורקים
artérite	דלקת עורקים
arthrite	דלקת מפרקים
arthrose	דלקת פרקים ניוונית
articulation	פרק
asthénie	תשישות; חולשה
asthme	קצרת
attaque	התקף
attelle	סד
auxiliaire médical ; personnel paramédical	פראמדיק
avoir des douleurs	לחוש מכאובים
avoir la diarrhée	לשלשל
avortement	הפלה
avortement spontané	הפלה טבעית
avorter	להפיל עובר
bactérie	חידק
banque du sang	בנק הדם
banque du sperme	בנק הזרע
battements du cœur	דפיקות לב
bec de lièvre	חך שסוע
béquilles	קביים
bien-être	רווחה
bilan de santé	בדיקה רפואית שיגרתית
bile	מרה
biopsie	בדיקה מן החי

blennorragie	זיבה
blessure	פציעה
bloc opératoire	חדר ניתוח
bosse	גיבנת
bossu	גיבן
bouche	פה
bouche à bouche	הנשמה מפה לפה
bras	זרוע
bronche	סמפון
bronchial	של סמפוני
bronchite	דלקת הסמפונות
brûlure	כבייה; מכווה
brûlure au second degré	כווייה מדרגה שנייה
brûlure au troisième degré	כווייה מדרגה שלישית
brûlure du premier degré	כווייה מדרגה ראשונה
brûlures d'estomac	צרבת
cachet	כדור
caillot de sang	קריש דם
calcification	הסתיידות
calcul biliaire	אבן מרה
calcul rénal	אבן כלייה
calcul vésical	אבן השלפוחית
cancer	סרטן
capsule	כמוסה
carie dentaire	עששת
cartilage	סחוס
cataracte	ירוד (קטרקט)
cathétérisme ; angioplastie	צנטור
cautériser	לצרוב פצע
Centre de protection maternelle et infantile PMI (ex « goutte de lait »)	טיפת חלב
cerveau	מוח
cervelet	מוחון
cervical	צווארי; של צוואר
césarienne	ניתוח קיסרי; חיתוך הדופן
chaise roulante	כיסא גלגלים
cheville	קרסול
chimiothérapie	טיפול כימי (כימותרפיה)
cicatrisation	הקרמה
cicatriser	להקרים

cils	ריסים
cirrhose du foie	שחמת הכבד
civière	אלונקה
clavicule	עצם הבריח
clinique	מרפאה
coccyx	עצם הזנב
cœur	לב
col de l'utérus	צוואר הרחם
colique	גזים במעיים
colonne vertébrale	עמוד השדרה
coma	תרדמת
commission médicale	ועדה רפואית
commotion cérébrale	זעזוע מוח
complication	סיבוך
compte-gouttes	מזלף; טפי
condition physique	כושר גופני
congénital	מולד; תורשתי
congestion	שבץ
congestion cérébrale	שבץ מוחי
conjonctivite	לחמית העין
constipation	עצירות
consultation à domicile	ביקור בית
contagion	הידבקות
contraceptif	מונע היריון; גלולה נגד היריון
contraceptif intra-utérin	התקן תוך-רחמי
contracter une maladie	לחלות במחלה; להידבק במחלה
contractions	התכווצויות
convalescence	הבראה
convalescent	מחלים
convulsion	פרכוס; התקפי אפילפסיה
coqueluche	שעלת
cor au pied	יבלת
cordes vocales	מיתרי הקול
cordon ombélical	חבל הטבור
cornée	קרנית העין
corps étranger	גוף זר
corps humain	גוף האדם
côte	צלע
coton hydrophile	צמר גפן

coton-tige	מקלון צמר גפן
cou	צוואר
coude	מרפק
coup de soleil	מכת שמש
crampe	התכווצות שרירים
crâne	גולגולת
crise cardiaque	התקף לב
cystite	דלקת כיס השתן
daltonisme	עיוורון צבעים
déambulateur	הליכון
démanger	לגרד
dent	שן
dent de lait	שן חלב
dent de sagesse	שן בינה
dépistage	איבחון מוקדם
déshydratation ; déficit en eau	ציחיון ; חוסר נוזלים
désinfectant	מחטא; חומר חיטוי
désinfecter	לחטא
détartrage	הסרת אבן מהשיניים
devenir chauve	להקריח
dévitalisation d'une dent	טיפול שורש
diabète	סכרת
diagnostic	אבחנה
diagnostic	איבחון
dialyse	דיאליזה
diarrhée	שילשול
doigt	אצבע
don d'organe	תרומת איבר
don du sang	תרומת דם
donneur de sang	תורם דם
donneur d'organe	תורם איבר
donneur de sperme	תורם זרע
dosage	מינון
douleur abdominale	כאב בטן
drogue	סם
dysenterie	דלקת מעיים
dyslexie	לקות קריאה; הפרעת קריאה
échographie	סריקה על-קולית; סריקה אולטרסאונד
eczéma	גלשת; גרב

effets secondaires	תופעות לוואי
éjaculation précoce	פליטה מוקדמת
émail de la dent	תזגיג (אמייל השן)
empoisonnement	הרעלה
empoisonner	להרעיל
enflure	נפיחות
engelure	אבעבועות קור
enrouement	צרידות
épaule	כתף
épidémie	מגיפה
épistaxis ; saignement de nez*	דימום מהאף
érection	זקיפה
ergothérapie	ריפוי בעיסוק
erreur de diagnostic	אבחון מוטעה
eructer	לגהק
éructation	גיהוק
éruption	פריחה
escarres ; plaies de lit*	פצעי לחץ
estomac	קיבה
éternuer	להתעטש
être enrôlé	להיות צרוד
être hospitalisé	להתאשפז
examen urinaire	בדיקת שתן
extraction d'une dent	עקירת שן
faiblesse	חולשה
faire mal	להכאיב
fausse dent	שן תותבת
fausse grossesse	היריון מדומה
fécondation in vitro	הפרייה חוץ-גופית ; הפריית מבחנת
fêlure	סדק
fièvre	חום
fièvre aphteuse	מחלת הפה והטלפיים
fièvre typhoïde	טיפוס הבטן
fil de soie dentaire	חוט דנטלי
foie	כבד
fond de l'œil	קרקעית העין
fossette	גומת חן
foulure	נקע
fracture	שבר

frissons	צמרמורת
front	מצח
frottis de gorge	משטח גרון
frottis vaginal	משטח צוואר הרחם
gangrène	נמק
garçon de salle d'hôpital	סניטר
garrot	חוסם עורקים
gastro-entérite	דלקת קיבה ומעיים (גסטרואנטריטיס)
gastro-intestinal	של מערכת העיכול
gastroplastie	קיצור קיבה
gaz	גזים
gaze	מלמלה
gencives	חניכיים
gène	גן
genou	ברך
gestation pour autrui GPA	פונדקאות
gingivite	דלקת חניכיים
glande	בלוטה
glande lacrymale	בלוטת הדמעות
glande lymphatique	בלוטת הלימפה
glande salivaire	בלוטת הרוק
glande sudoripare	בלוטת הזיעה
glande surrénale	יותרת הכלייה
glande thyroïde	בלוטת התריס
glandulaire	בלוטי
globule rouge	תא דם אדום
gonade	בלוטת מין
gorge	גרון
goutte	טיפה
greffe de rein	השתלת כלייה
greffe du foie	השתלת כבד
greffe osseuse ; greffon osseux	שתל עצם
greffer	להשתיל
grippe	שפעת
gros intestin	המעיהגס
grossesse	היריון
grossesse extra-utérine	היריון חוץ רחמי
grossesse multipare	היריון רב-עוברי
grossesse nerveuse	היריון מדומה

groupe sanguin	סוג דם
guérir	להבריא
guérison ; rétablissement	החלמה
hanche	ירך
handicapé physique	נכה
hémiplégie	שיתוק פלג
hémolyse	תמס דם
hémorragie	שטף דם
hémorragie cérébrale	שבץ לב
hémorroïdes	טחורים
hémostase	עצירת דם
hémostatique	עוצר דם
hépatite	דלקת הכבד
hépatite A	דלקת כבד A
hépatite B	דלקת כבד B (דלקת כבד נסיובית)
hépatite C	דלקת כבד C
hépatitique chronique	דלקת כבד כרונית
héréditaire	תורשתי
hernie	בקע
herpès	שלבקת
hoquet	שיהוק
hormone	הורמון
hospitaliser	לאשפז
hydratant	שומר לחות
hygiène mentale	בריאות הנפש
hygiéniste dentaire	שיננית
hymen	בתולים
hyperacidité	עודף חומצה
hypertension	לחץ דם גבוה
hypocalorique	דל קלוריות
hypoderme	תת-עור
hypoglycémie	מיעוט סוכר בדם
hypophyse	יותרת המוח
hypotension	לחץ דם נמוך
ictère ; jaunisse	צהבת
imagerie par raisonnance magnétique IRM	הדמיית תהודה מגנטית
immun	חיסוני
immunisation	התחסנות; חיסון
immuniser	לחסן; לגונן מפני מחלות

impétigo	דלקת עור; סעפת (אימפטיגו)
implant	שתל
incapacité physique	כושר גופני לקוי
incisives	חותכת; שן חותכת
incontinence urinaire	אי-שליטה במתן שתן; דליפת השתן; הרטבה
incubateur	חממית
indigestion	קלקול קיבה
infectieux	דלקתי
infirmierie	מרפאה
infirmier	חובש
infirmière	אחות
infirmière chef	אחות ראשית
infirmité	נכות; מום
inflammation du sac lacrymal	דלקת שק הדמעות
inflammation	דלקת
inflammation purulente	דלקת מוגלתית
inflammation séreuse	דלקת נסיובית
inflammatoire	דלקתי
inhalateur	משאף
injection	זריקה
insémination artificielle	הפרייה מלאכותית
insomniaque	סובל מנדודי שינה
insomnie	אי שינה; נידודי שינה
insuffisance cardiaque	אי ספיקת לב
insuffisance rénale	איספיקת כליה
intestin	מעי
intestin grêle	המעי הדק
intoxication alimentaire	הרעלת מזון
intoxication intestinale	הרעלת קיבה
intracellulaire	תוך-תאי
intra-utérin	תוך-רחמי
intraveineux	תוך-וריד
invasif	פולשני
iris	קשתית העין
irradiation	הקרנה
jaunisse	צהבת
joue	לחי
langue	לשון
larme	דמעה

laryngite	דלקת הגרון
laxatif	משלשל
lentille de contact	עדשת מגע
lèpre	צרעת; דבר
les cinq sens	חמשת החושים
lésion	חבורה
léthargie	תרדמה; רדמת
lèvre	שפה
lombalgie	כאב גב תחתון
lymphangite	דלקת כלי הלימפה
mâchoire	לסת
mal de dos	כאב גב
mal de gorge	כאב גרון
mal de mer	מחלת ים
mal incurable	מחלה ממארת
malade	חולה
malade en phase terminale	חולה סופני
malade mental	חולה נפש
maladie	מחלה; מחוש
maladie contagieuse	מחלה מידבקת
maladie grave	מחלה אנושה
maladie héréditaire	מחלה תורשתית
maladie infantile	מחלת ילדות/ילדים
maladie parasitaire	מחלה טפילית
maladie vénérienne	מחלת מין
malaria	קדחת הביצות
malentendant	לקוי שמיעה
malformation cardiaque	מום לב מלידה
malformation congénitale	מום מולד
malnutrition	תת-תזונה; תזונה לקויה
malvoyant	לקוי ראייה
mamelon	פטמה
maux d'oreille	כאב אוזניים
maxillaire inférieur	לסת תחתונה (מנדיבולה)
maxillaire supérieur	לסת עליונה (מקסילה)
médecine préventive	רפואה מונעת
médicament	תרופה
méningite	דלקת קרומי המוח
ménisque	סהרון (מיניסקוס)

ménopause	בלות; חדלות ווסת
menstruation	ווסת; מחזור
menton	סנטר
mère porteuse	אם פונדקאית
métabolisme	חילוף חומרים בגוף
métastase	גרורה
migraine	צלחה; מיגרנה; כאב ראש
molaire	טוחנת; שן טוחנת
morbidité	תחלואה; חולניות
morsure de serpent	הכשת נחש
morsure du chien	נשיכת כלב
mort subite du nourrisson	מוות בעריסה
mortalité infantile	תמותת תינוקות
mucosité	ליחה
mucus	כיח
muscle	שריר
muscle cardiaque	שריר הלב
mycose	פטרית
myocardite	דלקת שריר הלב
myopie	קוצר ראייה
naissance	לידה
narine	נחיר
nausée	בחילה
néphrite	דלקת כליות
nerf	עצב
névralgie	כאב עיצבי
névrite	דלקת עצבים
nez	אף
nombril	טבור
numération globulaire	ספירת דם
nuque	עורף
obésité	השמנת יתר; שמנות
œdème	בצקת
œil	עין
œil au beurre noir	פנס בעין*
œsophage	ושת
onguent	משחה
opération à cœur ouvert	ניתוח לב פתוח
opération chirurgicale	ניתוח

ordonnance médicale	מרשם רופא; רצפט*
oreille	אוזן
oreille externe	אוזן חיצונית
oreille interne	אוזן פנימית
oreille moyenne	אוזן תיכונה
oreillons	חזרת
organes digestifs	מערכת העיכול
organes génitaux	איברי המין
orgelet	שעורה
orgelet	שעורה בעין
orteil	בוהן
orthodontie	יישור שיניים
os	עצם
ostéoporose	בריחת סידן
ouïe	שמיעה
ovaires	שחלות
overdose	מנת יתר; מנה עודפת
ovulation	ביוץ
palais	חך
paludisme	קדחת הביצות (מלריה)
pansement	תחבושת
pansement adhésif	אגד
paralysie	שיתוק
pastille	טבלית
patient	חולה
paume de la main	כף היד
paupière	עפעף
pavillon de l'oreille	אפרקסת האוזן
peau	עור
pellicules	קשקשים
pelvis	אגן הירכיים
perdre conscience	לאבד את ההכרה
péridurale	זריקה להרדמה בעמוד השדרה (פרידורל)
périnatal	סב-לידתי
période d'incubation	תקופת הדגירה
perte de poids	ירידה במשקל
petit bouton	פצעון
phallus	איבר הזכרות; זין*
pharmacie	בית מרקחת

pharynx	בית הבליעה; לוע
phlébite	דלקת הוורידים
pied	רגל
pilule	גלולה
piqûre	זריקה
piqûre (d'insecte)	עקיצה
placebo	אינבו ת תרופת דמה* (פלצבו)
placenta	שיליה
plaie ouverte	פצע פתוח
plante des pieds	כף הרגל
plâtre	גיבוס
plâtre	גבס
pleurésie	דלקת קרום הריאה
pleurésie chronique	דלקת כרונית של האדר
plombage d'une dent	סתימת שן
pneumonie	דלקת ריאות
poignet	שורש כף היד
poliomyélite	שיתוק ילדים
polyarthrite	דלקת רב מפרקית
polype	פוליפ
pommade	משחה
pontage ; bypass	מעקף
post-mortem	לאחר המוות
postnatal	שלאחר הלידה
pouls	דופק
poumon	ריאה
prélèvement	דגימה
prélèvement sanguin	דגימת דם
premiers soins	עזרה ראשונה
prénatal	קדם-לידתי; טרום לידה
prendre froid	להתקרר
prendre rendez-vous chez le médecin	לקבוע תור לרופא
presbytie	רוחק ראייה
prescrire	לתת מרשם
prévention	מניעה
produit incapacitant	חומר שולל כושר
prostate	בלטת הערמונית
prothèse	תותב
prothèse dentaire ; bridge	גשר

psoriasis	ספחת (פסוריאזיס)
pus	מוגלה
racine	שורש
radiographie	צילום רנטגן (רדיוגרפיה)
rage	בעת מים ; כלבת
rage de dent	כאב שיניים חזק
rate	טחול
rééducation	שיקום פיזי
reflexe	תגובה (רפלקס)
régime alimentaire	דייטה
régime amaigrissant	דייטת הרזיה
rein	כליה
remède	תרופה
repos	מנוחה
reprendre conscience	לחזור להכרה
respiration	הנשמה
respiration artificielle	הנשמה מלאכותית
rétablissement ; guérison	החלמה
retard mental ; déficience mentale ; arriération mentale	פיגור שכלי
rhumatisme	שיגרון
rhumatisme articulaire	קדחת השיגרון
rhume	נזלת
rhume des foins	קדחת השחת
ronflement	נחירה; המיה
ronfler	לנחור
rot	גיהוק; גרפס
rotule	פיקת הברך
rougeole	חצבת
rubéole	אדמת
s'étrangler	להיחנק
sage-femme	מיילדת
saignement	דימום
saigner	לדמם
salive	רוק
salle d'attente	חדר המתנה
salle d'urgence	חדר מיון
santé mentale	בריאות הנפש
saturnisme	הרעלת עופרת
scannage	סריקה; מיפוי

scanner	סורק
scarlatine	שנית
scepticémie	הלם חיידקי
sciatique	נשית
sclérose en plaques	טרשת נפוצה/ רב-מוקדית
scoliose	עקמת
sécheresse de yeux	יובש העניים
secouriste	חובש
sécrétion	הפרשה
sédatif	סם הרגעה
sein	שד
selles	יציאות
semelle orthopédique	מדרס
sénilité	שטיון הזקנה (סניליות)
sens de l'odorat	חוש הריח
sens de l'ouïe	חוש השמיעה
sens de la vue	חוש הראייה
sens du toucher	חוש המישוש
septicémie	הרעלת דם
sevrage	גמילה
sidéen ; malade du SIDA	נושא נגיף האיידס
sinus	גת (סינוס)
solution	תמיסה
somnambulisme	סהרוריות
somnifère	גלולת שינה
souffle cardiaque	אוושת לב; רשרוש בלב
souffle court	קוצר נשימה
souffrance	סבל
sourcils	גבות
spasme	עווית
squelette	שלד
stérilisation	חיטוי בחום; עיקור
stérilité	עקרות
stimulateur cardiaque	קוצב לב
strabisme	פזילה
subconscient	תת הכרה
suc digestif	מיץ עיכול
suc gastrique/ stomacal	מיץ קיבה
suc intestinal	מיץ מעיים

suc pancréatique	מיצי לבלב
sueur	זיעה
sueur froide	זיעה קרה
suffocation	שנק
suppositoire	פתילה; נר
surdité	חרשות
surmenage	אפיסות כוחות
symptôme	תסמין (סימפטום)
syncope	עילפון; התעלפות (סינקופה)
syndrome	תסמונת
syndrome immuno-déficitaire acquis SIDA	איידס (תסמונת כשל חיסוני נרכש)
synovite	דלקת קרום המפרק; דלקת קרום סינובי
syphilis	עגבת
système immunitaire	מנגנון הגנה
système nerveux	מערכת העצבים
système respiratoire	מערכת הנשימה
tabagisme passif	עישון פסיבי
tachycardie	דופק מהיר (טכיקרדיה)
taille	מותניים
prendre la température	למדוד החום
talon	עקב
teigne	גזזת
tempe	רקה
température du corps	חום הגוף
tendon	גיד
ténia ; ver solitaire	ערקה
tension artérielle	לחץ הדם
test de grossesse	ערכת היריון
testicules	אשכים
tétanos	צפדת (טטנוס)
thérapie	טיפול
thermes	מרחצאות
thermomètre	מד חום
thorax	בית החזה
thrombose	פקקת; קרישת דם
thymus	חרת
torticolis	עווית הצוואר; צוואר תפוס*
tousser	להשתעל
toux	שיעול

toux quinteuse	שיעול יבש
toxémie ; présence de toxines dans le sang	רעלת דם
toxémie puerpérale	רעלת היריון
toxicité	רעילות
toxicomane	צרכן סמים; נרקומן
trachée	קנה הנשימה
trachéide	דלקת קנה הנשימה
trachélite ; cervicite	דלקת צוואר הרחם
trachome	גרענת
traitement	טיפול
tranfusion	עירווי דם
transpiration	הזעה
transplantation	השתלה
trompes	חצרוצרות
tuberculose	שחפת
tumeur	גבשוש; גידול
tumeur bénigne	גידול שפיר
tumeur maligne	גידול ממאיר
typhus	טיפוס
ulcère	כיב (אולקוס)
urètre	שופכה
uriner	לתת שתן; להשתין
utérus	רחם
vaccin	תרכיב
vagin	נרתיק; בית הרחם
vaginal	נרתיקי
vaginite	דלקת הנרתיק
vaisseaux sanguins	כלי דם
varicelle	אבעבועות רוח
veine	וריד
verge	פין
verrue plantaire	יבלת כף-הרגל
vertébral	של עמוד השדרה
vertèbre	חוליה
vertige	שחרחורת (ורטיגו)
vésicule biliaire	כיס המרה
vessie	שלפוחית השתן
vieillessement	הזדקנות
viral	נגיפי

virginité	בתולים
virus	נגיף (וירוס)
visage	פנים
voies respiratoires	דרכי הנשימה
voies urinaires	דרכי השתן
vomi	קיא
vomir	להקיא
vomissement	הקאה

Colette Allouch

Lexicographie français- hébreu- français

אלוש קולט

מילונאות עברית-צרפתית-עברית

מונחון – אצל הרופא

עברית < צרפתית

Chez le docteur - vocabulaire

hébreu > français

erreur de diagnostic	אבחון מוטעה
diagnostic	אבחנה
calcul vésical	אבן השלפוחית
calcul rénal	אבן כלייה
calcul biliaire	אבן מרה
engelure	אבעבועות קור
varicelle	אבעבועות רוח
pansement adhésif	אגד
pelvis	אגן הירכיים
rubéole	אדמת
souffle cardiaque	אוושת לב ; רשרוש בלב
oreille	אוזן
oreille externe	אוזן חיצונית
oreille interne	אוזן פנימית
oreille moyenne	אוזן תיכונה

infirmière	אחות
infirmière chef	אחות ראשית
insuffisance cardiaque	אי ספיקת לב
insomnie	אי שינה; נידודי שינה
diagnostic	איבחון
dépistage	איבחון מוקדם
phallus	איבר הזכרות; זין*
organes génitaux	איברי המין
syndrome immuno-déficitaire acquis SIDA	איידס (תסמונת כשל חיסוני נרכש)
placebo	אינבו; תרופת דמה* (פלצבו)
insuffisance rénale	איספיקת כליה
incontinence urinaire	אי-שליטה במתן שתן
civière	אלונקה
allergène	אלרגן
mère porteuse	אם פונדקאית
nez	אף
surmenage	אפיסות כוחות
pavillon de l'oreille	אפרקסת האוזן
doigt	אצבע
testicules	אשכים
analyse	בדיקה (אנליזה)
analyse génétique	בדיקה גנטית
biopsie	בדיקה מן החי
bilan de santé	בדיקה רפואית שיגרתית
analyse de sang	בדיקת דם
analyse du sperme	בדיקת זרע
analyse des selles	בדיקת צואה
analyse d'urine ; examen urinaire	בדיקת שתן
orteil	בוהן
nausée	בחילה
abdomen	בטן
ovulation	ביוץ
consultation à domicile	ביקור בית
pharynx	בית הבליעה; לוע
thorax	בית החזה
vagin	בית הרחם
pharmacie	בית מרקחת
glande	בלוטה
glandulaire	בלוטי

glande lacrymale	בלוטת הדמעות
glande sudoripare	בלוטת הזיעה
glande lymphatique	בלוטת הלימפה
glande salivaire	בלוטת הרוק
glande thyroïde	בלוטת התריס
gonade	בלוטת מין
ménopause	בלות; חדלות ווסת
prostate	בלטת הערמונית
banque du sang	בנק הדם
banque du sperme	בנק הזרע
rage	בעת מים ; כלבת
œdème	בצקת
hernie	בקע
hygiène mentale	בריאות הנפש
santé mentale	בריאות הנפש
ostéoporose	בריחת סידן
genou	ברך
hymen ; virginité	בתולים
sourcils	גבות
plâtre	גבס
tumeur	גבשוש; גידול
crâne	גולגולת
fossette	גומת חן
corps humain	גוף האדם
corps étranger	גוף זר
teigne	גזזת
gaz	גזים
colique	גזים במעיים
anthrax ; charbon	גחלת (אנתרקס)
plâtrage	גיבוס
bossu	גיבן
bosse	גיבנת
tendon	גיד
tumeur	גידול
tumeur maligne	גידול ממאיר
tumeur bénigne	גידול שפיר
éructation	גיהוק
rot	גיהוק; גרפס*
pilule	גלולה

contraceptif	גלולה נגד היריון
somnifère	גלולת שינה
eczéma	גלשת; גרב
sevrage	גמילה
gène	גן
eczéma	גרב
gorge	גרון
métastase	גרורה
trachome	גרענת
prothèse dentaire ; bridge	גשר
sinus	גת (סינוס)
lèpre	דבר
prélèvement	דגימה
prélèvement sanguin	דגימת דם
arrêt cardiaque	דום לב
pouls	דופק
tachycardie	דופק מהיר (טכיקרדיה)
dialyse	דיאליזה
régime alimentaire	דייטה
régime amaigrissant	דייטת הרזיה
saignement	דימום
épistaxis ; saignement de nez*	דימום מהאף
acupuncture	דיקור סיני
hypocalorique	דל קלוריות
incontinence urinaire	דליפת השתן; הרטבה
inflammation	דלקת
laryngite	דלקת הגרון
phlébite	דלקת הוורידים
hépatite	דלקת הכבד
vaginite	דלקת הנרתיק
bronchite	דלקת הסמפונות
appendicite	דלקת התוספתן
gingivite	דלקת חניכיים
hépatite A	דלקת כבד A
hépatite B	דלקת כבד B (דלקת כבד נסיובית)
hépatite C	דלקת כבד C
hépatitique chronique	דלקת כבד כרונית
cystite	דלקת כיס השתן
lymphangite	דלקת כלי הלימפה

néphrite	דלקת כליות
pleurésie chronique	דלקת כרונית של האדר
inflammation purulente	דלקת מוגלתית
dysenterie	דלקת מעיים
arthrite	דלקת מפרקים
inflammation séreuse	דלקת נסיובית
impétigo	דלקת עור; סעפת (אימפטיגו)
artérite	דלקת עורקים
névrite	דלקת עצבים
arthrose	דלקת פרקים ניוונית
trachélite ; cervicite	דלקת צוואר הרחם
gastro-entérite	דלקת קיבה ומעיים (גסטרואנטריטיס)
trachéide	דלקת קנה הנשימה
synovite	דלקת קרום המפרק; דלקת קרום סינובי
pleurésie	דלקת קרום הריאה
méningite	דלקת קרומי המוח
polyarthrite	דלקת רב מפרקית
pneumonie	דלקת ריאות
inflammation du sac lacrymal	דלקת שק הדמעות
amigdalite	דלקת שקדים
myocardite	דלקת שריר הלב
infectieux ; inflammatoire	דלקתי
larme	דמעה
ADN	דנ"א (חומצה דאוקסיריבונוקלאית)
battements du cœur	דפיקות לב
voies respiratoires	דרכי הנשימה
voies urinaires	דרכי השתן
convalescence	הבראה
imagerie par raisonnance magnétique IRM	הדמיית תהודה מגנטית
hormone	הורמון
vieillessement	הזדקנות
transpiration	הזעה
guérison ; rétablissement	החלמה
contagion	הידבקות
grossesse	היריון
grossesse extra-utérine	היריון חוץ רחמי
fausse grossesse	היריון מדומה
grossesse nerveuse	היריון מדומה
grossesse multipare	היריון רב-עוברי

morsure de serpent	הכשת נחש
déambulateur	הליכון
scepticémie	הלם חיידקי
gros intestin	המעו הגס
intestin grêle	המעו הדק
respiration	הנשמה
respiration artificielle	הנשמה מלאכותית
bouche à bouche	הנשמה מפה לפה
détartrage	הסרת אבן מהשיניים
calcification	הסתיידות
artériosclérose	הסתיידות עורקים
avortement	הפלה
avortement spontané	הפלה טבעית
fécondation in vitro	הפרייה חוץ-גופית ; הפריית מבחנה
insémination artificielle	הפרייה מלאכותית
dyslexie	הפרעת קריאה
sécrétion	הפרשה
vomissement	הקאה
cicatrisation	הקרמה
irradiation	הקרנה
anesthésie générale	הרדמה כללית
anesthésie locale	הרדמה מקומית
empoisonnement	הרעלה
septicémie	הרעלת דם
intoxication alimentaire	הרעלת מזון
saturnisme	הרעלת עופרת
intoxication intestinale	הרעלת קיבה
obésité	השמנת יתר; שמנות
transplantation	השתלה
greffe du foie	השתלת כבד
greffe de rein	השתלת כלייה
immunisation	התחסנות; חיסון
contractions	התכווצויות
crampe	התכווצות שרירים
addiction	התמכרות
syncope	התעלפות (סינקופה)
contraceptif intra-utérin	התקן תוך-רחמי
attaque	התקף
accès de fièvre	התקף חום

crise cardiaque	התקף לב
convulsion	התקפי אפילפסיה
menstruation	ווסת; מחזור
commission médicale	ועדה רפואית
veine	וריד
œsophage	ושת
blennorragie	זיבה
phallus	זין*
sueur	זיעה
sueur froide	זיעה קרה
commotion cérébrale	זעזוע מוח
érection	זקיפה
bras	זרוע
injection ; piqûre	זריקה
péridurale	זריקה להרדמה בעמוד השדרה (פרידורל)
annulaire	זרת
lésion	חבורה
cordon ombélical	חבל הטבור
ménopause	חדלות ווסת
salle d'attente	חדר המתנה
salle d'urgence	חדר מיון
bloc opératoire	חדר ניתוח
infirmier ; secouriste	חובש
fil de soie dentaire	חוט דנטלי
malade ; patient	חולה
malade mental	חולה נפש
malade en phase terminale	חולה סופני
vertèbre	חוליה
morbidité	חולניות
faiblesse	חולשה
fièvre	חום
température du corps	חום הגוף
désinfectant	חומר חיטוי
produit incapacitant	חומר שולל כושר
garrot	חוסם עורקים
anémie	חוסר דם; מיעוט דם
déshydratation ; déficit en eau	חוסר נוזלים
sens du toucher	חוש המישוש
sens de la vue	חוש הראייה

sens de l'odorat	חוש הריח
sens de l'ouïe	חוש השמיעה
incisives	חותכת; שן חותכת
oreillons	חזרת
bactérie	חידק
stérilisation	חיטוי בחום; עיקור
métabolisme	חילוף חומרים בגוף
immunisation	חיסון
immun	חיסוני
césarienne	חיתוך הדופן
palais	חך
bec de lièvre	חך שסוע
incubateur	חממית
les cinq sens	חמשת החושים
gencives	חניכיים
rougeole	חצבת
trompes	חצרורות
surdité	חרשות
thymus	חרת
nombril	טבור
pastille	טבלית
molaire	טוחנת; שן טוחנת
rate	טחול
hémorroïdes	טחורים
goutte	טיפה
thérapie ; traitement	טיפול
chimiothérapie	טיפול כימי (כימותרפיה)
dévitalisation d'une dent	טיפול שורש
typhus	טיפוס
fièvre typhoïde	טיפוס הבטן
Centre de protection maternelle et infantile PMI	טיפת חלב
prénatal	טרומ לידה
sclérose en plaques	טרשת נפוצה/ רב-מוקדית
cor au pied	יבלת
verru plantaire	יבלת כף-הרגל
sécheresse de yeux	יובש העיניים
glande surrénale	יותרת הכלייה
hypophyse	יותרת המוח
orthodontie	יישור שיניים

selles	יציאות
cataracte	ירוד (קטרקט)
perte de poids	ירידה במשקל
hanche	ירך
maux d'oreille	כאב אוזניים
douleur abdominale	כאב בטן
mal de dos	כאב גב
lombalgie	כאב גב תחתון
mal de gorge	כאב גרון
névralgie	כאב עיצבי
rage de dent	כאב שיניים חזק
foie	כבד
brûlure	כבייה; מכווה
cachet	כדור
brûlure du premier degré	כווייה מדרגה ראשונה
brûlure au troisième degré	כווייה מדרגה שלישית
brûlure au second degré	כווייה מדרגה שנייה
condition physique	כושר גופני
incapacité physique	כושר גופני לקוי
ulcère	כיב (אולקוס)
mucus	כיח
vésicule biliaire	כיס המרה
chaise roulante	כיסא גלגלים
rage	כלבת
vaisseaux sanguins	כלי דם
rein	כליה
capsule	כמוסה
paume de la main	כף היד
plante des pieds	כף הרגל
épaule	כתף
perdre conscience	לאבד את ההכרה
post-mortem	לאחר המוות
hospitaliser	לאשפז
cœur	לב
albinos	לבקן
amputer	לגדם; לכרות איבר
erructer	לגהק
démanger	לגרד
saigner	לדמם

guérir	להבריא
contracter une maladie	להידבק במחלה
être enrôlé	להיות צרוד
s'étrangler	להיחנק
faire mal	להכאיב
avorter	להפיל עובר
vomir	להקיא
devenir chauve	להקריח
cicatriser	להקרים
empoisonner	להרעיל
greffer	להשתיל
tousser	להשתעל
être hospitalisé	להתאשפז
éternuer	להתעטש
prendre froid	להתקרר
avoir des douleurs	לחוש מכאובים
reprendre conscience	לחזור להכרה
désinfecter	לחטא
joue	לחי
contracter une maladie	לחלות במחלה; להידבק במחלה
conjonctivite	לחמית העין
immuniser	לחסן; לגונן מפני מחלות
hypertension	לחץ דם גבוה
hypotension	לחץ דם נמוך
tension artérielle	לחץ הדם
naissance	לידה
accouchement naturel	לידה טבעית
accouchement avant terme	לידה מוקדמת
accouchement à la césarienne	לידת חתך
accouchement aux forceps	לידת מלקחיים
accouchement d'un mort-né	לידת מת
accouchement par le siège	לידת עכוז
mucosité	ליחה
amputer	לכרות איבר
prendre la température	למדוד החום
ronfler	לנחור
mâchoire	לסת
maxillaire supérieur	לסת עליונה (מקסילה)
maxillaire inférieur	לסת תחתונה (מנדיבולה)

cautériser	לצרוב פצע
prendre rendez-vous chez le médecin	לקבוע תור לרופא
malvoyant	לקוי ראייה
malentendant	לקוי שמיעה
dyslexie	לקות קריאה; הפרעת קריאה
langue	לשון
à usage externe	לשימוש חיצוני
avoir la diarrhée	לשלשל
prescrire	לתת מרשם
uriner	לתת שתן; להשתין
épidémie	מגיפה
thermomètre	מד חום
semelle orthopédique	מדרס
pus	מוגלה
mort subite du nourrisson	מוות בעריסה
cerveau	מוח
cervelet	מוחון
congénital	מולד; תורשתי
malformation cardiaque	מום לב מלידה
malformation congénitale	מום מולד
contraceptif	מונע היריון; גלולה נגד היריון
taille	מותניים
compte-gouttes	מזלף; טפי
menstruation	מחזור
désinfectant	מחטא; חומר חיטוי
maladie grave	מחלה אנושה
maladie parasitaire	מחלה טפילית
maladie contagieuse	מחלה מידבקת
mal incurable	מחלה ממארת
maladie héréditaire	מחלה תורשתית
maladie	מחלה; מחוש
convalescent	מחלים
fièvre aphteuse	מחלת הפה והטלפיים
maladie infantile	מחלת ילדות/ילדים
mal de mer	מחלת ים
maladie vénérienne	מחלת מין
sage-femme	מיילדת
dosage	מינון
anémie	מיעוט דם

hypoglycémie	מיעוט סוכר בדם
suc intestinal	מיץ מעיים
suc digestif	מיץ עיכול
suc gastrique/ stomacal	מיץ קיבה
suc pancréatique	מיצי לבלב
cordes vocales	מיתרי הקול
coup de soleil	מכת שמש
gaze	מלמלה
système immunitaire	מנגנון הגנה
repos	מנוחה
prévention	מניעה
overdose	מנת יתר; מנה עודפת
intestin	מעי
pontage ; bypass	מעקף
système respiratoire	מערכת הנשימה
appareil digestif ; organes digestifs	מערכת העיכול
système nerveux	מערכת העצבים
front	מצח
abaisse-langue	מקל רפואי
coton-tige	מקלון צמר גפן
anesthésiant	מרדים; מאלחש
bile	מרה
thermes	מרחצאות
infirmier	מרפאה
clinique	מרפאה (קליניקה)
coude	מרפק
ordonnance médicale	מרשם רופא; רצפט*
inhalateur	משאף
onguent ; pommade	משחה
frottis de gorge	משטח גרון
frottis vaginal	משטח צוואר הרחם
antitussif	משכך שיעול
laxatif	משלשל
virus	נגיף (וירוס)
viral	נגיפי
antivénéux	נוגד ארס
antiviral	נוגד נגיפים
sidéen ; malade du SIDA	נושא נגיף האיידס
rhume	נזלת

narine	נחיר
ronflement	נחירה; המיה
insomnie	נידודי שינה
opération chirurgicale	ניתוח
opération à cœur ouvert	ניתוח לב פתוח
césarienne	ניתוח קיסרי; חיתוך הדופן
handicapé physique	נכה
infirmité	נכות; מום
gangrène	נמק
enflure	נפיחות
foulure	נקע
suppositoire	נר רפואי
toxicomane	נרקומן
vagin	נרתיק; בית הרחם
vaginal	נרתיקי
morsure du chien	נשיכת כלב
sciatique	נשית
souffrance	סבל
périnatal	סב-לידתי
attelle	סד
fêlure	סדק
ménisque	סהרון (מיניסקוס)
somnambulisme	סהרריות
insomniaque	סובל מנדודי שינה
groupe sanguin	סוג דם
scanner	סורק
cartilage	סחוס
complication	סיבוך
diabète	סכרת
drogue	סם
sédatif	סם הרגעה
bronche	סמפון
menton	סנטר
garçon de salle d'hôpital	סניטר
impétigo	סעפת (אימפטיגו)
psoriasis	ספחת (פסוריאזיס)
numération globulaire	ספירת דם
cancer	סרטן
échographie	סריקה על-קולית; סריקה אולטרסאונד

scannage	סריקה; מיפוי
plombage d'une dent	סתימת שן
syphilis	עגבת
lentille de contact	עדשת מגע
hyperacidité	עודף חומצה
spasme	עווית
torticolis	עווית הצוואר; צוואר תפוס*
hémostatique	עוצר דם
peau	עור
nuque	עורף
artère	עורק
premiers soins	עזרה ראשונה
daltonisme	עיוורון צבעים
syncope	עילפון; התעלפות (סינקופה)
œil	עין
stérilisation	עיקור
transfusion	עירוי דם
tabagisme passif	עישון פסיבי
colonne vertébrale	עמוד השדרה
paupière	עפעף
nerf	עצב
constipation	עצירות
hémostase	עצירת דם
os	עצם
clavicule	עצם הבריח
coccyx	עצם הזנב
talon	עקב
piqûre (d'insecte)	עקיצה
extraction d'une dent	עקירת שן
scoliose	עקמת
stérilité	עקרות
test de grossesse	ערכת היריון
ténia ; ver solitaire	ערקה
carie dentaire	עששת
bouche	פה
polype	פוליפ
invasif	פולשני
gestation pour autrui GPA	פונדקאות
strabisme	פזילה

mamelon	פטמה
mycose	פטרות
anus	פי הטבעת
retard mental ; déficience mentale ; arriération mentale	פיגור שכלי
verge	פין
acné	פיצעי בגרות; אקנה
rotule	פיקת הברך
éjaculation précoce	פליטה מוקדמת
visage	פנים
œil au beurre noir	פנס בעין*
blessure	פציעה
plaie ouverte	פצע פתוח
petit bouton	פצעון
escarres ; plaies de lit*	פצעי לחץ
thrombose	פקקת; קרישת דם
auxiliaire médical ; personnel paramédical	פראמדיק
éruption	פריחה
convulsion	פרכוס; התקפי אפילפסיה
articulation	פרק
suppositoire	פתילה; נר רפואי
ictère ; jaunisse	צהבת
cou	צוואר
col de l'utérus	צוואר הרחם
torticolis	צוואר תפוס*
cervical	צווארי; של צוואר
déshydratation ; déficit en eau	ציחיון ; חוסר נוזלים
radiographie	צילום רנטגן (רדיוגרפיה)
migraine	צלחה; מיגרנה; כאב ראש
côte	צלע
coton hydrophile	צמר גפן
frissons	צמרמורת
cathétérisme ; angioplastie	צנטור
tétanos	צפדת (טטנוס)
brûlures d'estomac	צרבת
enrouement	צרידות
toxicomane	צרכן סמים; נרקומן
lèpre	צרעת; דבר
béquilles	קביים

paludisme ; malaria	קדחת הביצות (מלריה)
rhume des foins	קדחת השחת
rhumatisme articulaire	קדחת השיגרון
prénatal	קדם-לידתי ; טרום לידה
stimulateur cardiaque	קוצב לב
souffle court	קוצר נשימה
myopie	קוצר ראייה
vomi	קיא
estomac	קיבה
gastroplastie	קיצור קיבה
indigestion	קלקול קיבה
trachée	קנה הנשימה
asthme	קצרת
caillot sanguin/de sang	קריש דם
thrombose	קרישת דם
cornée	קרנית העין
cheville	קרסול
fond de l'œil	קרקעית העין
pellicules	קשקשים
iris	קשתית העין
pied	רגל
allergie	רגשת (אלרגיה)
bien-être	רווחה
presbytie	רוחק ראייה
salive	רוק
utérus	רחם
poumon	ריאה
cils	ריסים
ergothérapie	ריפוי בעיסוק
toxicité	רעילות
toxémie ; présence de toxines dans le sang	רעלת דם
toxémie puerpérale	רעלת היריון
médecine préventive	רפואה מונעת
ordonnance médicale	רצפט*
tempe	רקה
congestion	שבץ
hémorragie cérébrale	שבץ לב
accident cérébrovasculaire ; congestion cérébrale	שבץ מוחי

fracture	שבר
sein	שד
hydratant	שומר לחות
urètre	שופכה
racine	שורש
poignet	שורש כף היד
ovaires	שחלות
cirrhose du foie	שחמת הכבד
tuberculose	שחפת
vertige	שחרחורת (ורטיגו)
sénilité	שטיון הזקנה (סניליות)
hémorragie	שטף דם
rhumatisme	שיגרון
hoquet	שיהוק
placenta	שיליה
diarrhée	שילשול
hygiéniste dentaire	שיננית
toux	שיעול
toux quinteuse	שיעול יבש
rééducation	שיקום פיזי
paralyse	שיתוק
poliomyélite	שיתוק ילדים
hémiplegie	שיתוק פלג
gastro-intestinal	של מערכת העיכול
bronchial	של ספמפוני
vertébral	של עמוד השדרה
postnatal	שלאחר הלידה
herpès	שלבקת
squelette	שלד
vessie	שלפוחית השתן
ouïe	שמיעה
dent	שן
dent de sagesse	שן בינה
dent de lait	שן חלב
fausse dent	שן תותבת
scarlatine	שנית
suffocation	שנק
orgelet	שעורה בעין
coqueluche	שעלת

lèvre	שפה
grippe	שפעת
amygdales	שקדים
muscle	שריר
muscle cardiaque	שריר הלב
implant	שתל
greffe osseuse ; greffon osseux	שתל עצם
globule rouge	תא דם אדום
accident	תאונה
reflexe	תגובה (רפלקס)
intraveineux	תוך-וריד
intra-utérin	תוך-רחמי
intracellulaire	תוך-תאי
effets secondaires	תופעות לוואי
donneur d'organe	תורם איבר
donneur de sang	תורם דם
donneur de sperme	תורם זרע
congénital	תורשתי
héréditaire	תורשתי
prothèse	תותב
émail de la dent	תזגיג (אמייל השן)
malnutrition	תזונה לקויה
pansement	תחבושת
morbidity	תחלואה; חולניות
mortalité infantile	תמותת תינוקות
solution	תמיסה
hémolyse	תמס דם
syndrome	תסמונת
symptôme	תסמין (סימפטום)
angine de poitrine	תעוקת החזה
période d'incubation	תקופת הדגירה
léthargie	תרדמה; רדמת
coma	תרדמת
don d'organe	תרומת איבר
don du sang	תרומת דם
médicament ; remède	תרופה
vaccin	תרכיב
asthénie	תשישות; חולשה
subconscient	תת הכרה

hypoderme	תת-עור
malnutrition	תת-תזונה; תזונה לקויה